

REDACTIUNEA,  
Administrațiunea și Tipografia  
Brașov, piața mare nr. 30.  
Scrisorile adresate nu se  
primesc.  
Manuscrisurile nu se retrimit.  
Inserate  
se primesc la Administrațiunea  
în Brașov și la următoarele  
BIROURI de ANUNȚURI:  
In Viena la M. Dukes Nachf.,  
Nar. Augustfeld & Emeric Les-  
ner, Heinrich Schallak, A. Op-  
pelik Nachf., Anton Oppalik.  
In Budapesta la A. V. Golber-  
ger, Ekstein Bernat, Iuliu Le-  
opold (VII Erzsébet-körtl).  
Prețul inserțiilor: o serie  
garmond pe o coloană 10 bani  
pentru o publicare. Publicării  
mai dese după tarife și invo-  
lă. — RECLAME pe pagina  
8-a o serie 20 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANUL LXX.

„GAZETA“ iese în fiecare zi  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 24 cor., pe șase luni  
12 cor., pe trei luni 6 cor.  
N-ri de Duminică 4 cor. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-ri de Duminică 6 fr. pe an.  
Se primumeră la toate ofi-  
cile postale din țară și din  
afară și la d-nii colectori.  
Abonamentul pentru Brașov:  
Administrațiunea, Piața mare  
târgul Inului Nr. 30. etagiu  
I. Pe un an 20 cor., pe șase  
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
Cu dusul acasă: Pe un an 24  
cor., pe șase luni 12 cor., pe  
trei luni 6 cor. — Un asem-  
plar 10 bani. — Atât abona-  
mentele, cât și inserțiile  
sunt a se plăti înainte.

Nr. 32.

Brașov, Duminică 11 (24) Februarie.

1907.

## În fața noului atentat.

S'au împlinit 27 de ani de când sub regimul lui Tisza Koloman a fost inaugurată era maghiarizării forțate cu proiectul de lege privitor la introducerea studiului obligator al limbii maghiare în toate școlile populare.

Ca un trăznet din senin venise acest proiect de lege, care a produs atâta amărăciune în sânul națiunii noastre.

Simțea fiecare om cu judecată nepreocupată, că Tisza voia prin acel proiect să șgduie temelile autonomiei bisericești și școlare stabilită prin legile dela 1868. Atunci și-a ridicat pentru întâia oară Ludovic Mocsary glasul său în contra politicii maghiarizării forțate. Cunoaștem vederile și părerile acestui bărbat conducător al partidului independist. El nu a cerut și a reclamat nimic pentru naționalități în afară de ceea-ce era stabilit în legislațiunea dela 1868. Dar a pretins ca legile ecșistente să fie respectate și-a combătut pe Tisza Koloman, pentru că prin proiectul său de lege, umbla să restorne bazele legii de naționalitate și să schimbe cu desăvârșire direcțiunea până atunci încă conciliantă a politicii maghiare inaugurate de Deak.

Mocsary a fost condus în atitudinea sa și de ideea că partidul independist maghiar, trebuie să și asigure simpatiile naționalităților ca să și poată realiza programul său.

Ei bine, după 27 de ani vine chiar unul din șefii partidului independist c'un proiect de lege, care este negațiunea cea mai fățișe a tuturor dispozițiilor legii școlare și de naționalități. Ministru de culte și instrucțiune publică contele Appony, vrea să arate lumii șoviniste maghiare, căreia i-se închină, că Tisza Koloman a fost numai un cârpaci pe lângă el.

Când la 1879 Tisza a îndreptat primul atentat mare în contra școa-

lelor noastre populare, simțea fiecare că poporul nostru întreg trebuia să se ridice în picioare și să protesteze. Dar nu i-a lăsat timp, căci c'o iuteală vertiginosă s'a prezentat proiectul de lege și s'a și desbătut și votat de cameră. Abia au avut timp episcopii noștri să meargă cu reprezentațiunile lor în contra acelu proiect la Majestatea Sa fără a putea însă dobândi nimic.

De astă-dată, când lovitura este înzecit mai mare, nu se poate zice că am fost surprinși prin proiectul de lege al lui Apponyi, fiind-că de mult el a fost anunțat, și ministru de culte și instrucțiune publică însuși a intrat prealabil în negocieri cu episcopii și conzistoriile noastre asupra chestiunii întregirii salariilor învățătorilor de la școlile populare și medii din visteria statului.

Nu puțin a contribuit direcțiunea dușmănoasă existenței noastre naționale, inaugurată de Tisza Koloman la 1879, ca doi ani mai târziu să se înființeze partidul național unitar al Românilor din Ardeal, Banat și Țara ungurească. Ce frumos se avântase acest partid cauzând mari îngrijiri adversarilor noștri. Tăria lui a fost convingerea generală, care prinsese rădăcini între noi, că numai printr'o solidară și energică apărare, în spiritul adevărat al programului nostru național, vom fi în stare a insufla respect adversarilor neamului nostru și a pune stavilă povoiului maghiarismului violent.

Spiritul de rezistență împreună cu convingerea, că numai printr'o extraordinară încordare a tuturor forțelor noastre vom putea să satisfacem datoriei naționale în situațiunea tot mai dificilă ce ne-au creat-o uneltirile de maghiarizare, a fost elementul care ne-a dat avântul. Și altfel am fi astăzi pregătiți și orientați dacă n'ar fi fost în mod atât de fatal stânjinit acest frumos avânt prin intrigele

și neînțelegerile ce s'au vârat încetul cu încetul între noi. Aceasta împrejurare a adus mai mare rău partidului nostru național decât prigonirile tot mai înverșunate ale dușmanilor lui.

Am atins acest moment însemnat în viața noastră națională din ultimele decenii, nu spre a face vre-o recriminare pentru cele trecute, ci numai spre a arăta cât de mult ne trebuie și cât de mult ne lipsește încă, ca să putem sta față cu evenimente de mare cumpănă, ca acela despre care vorbim mai sus. Mai mult ca ori și când ar trebui acum să protestăm cu mic cu mare în contra planului de distrugere al învățământului nostru național, ce vrea să-l pună în lucrare guvernul coaliției. Dar atunci luptele noastre naționale ar trebui să stea la alt nivel decât la cel de aji.

In chestiunea pactului s'a pronunțat ministrul de comerț Francisc Kossuth în ședința comisiei economice dietale. Kossuth zise, că ambele guverne au convenit ca să se înceapă negocierile pentru pact la 28 Februarie a. c. și să le continue fără întrerupere până la Paști, adică până la 31 Martie, ziua întâiu, a Paștilor gregoriane. Așadar în timp de o lună ar fi să se termine lucrarea atât de grea și complicată a pactului. Un termen foarte scurt. Francisc Kossuth a declarat, că până la Paști trebuie, sau să se stabilească o înțelegere sau să se constate că este cu neputință. Dacă înțelegerea nu se va putea face, guvernul ungar va procede la desbateră parlamentară a legilor vamale și va face în tariful vamal schimbările ce i se vor părea corespunzătoare situațiunii.

Declarația aceasta a ministrului de comerț ungar este viu comentată de foile austriace, cari se miră că s'a putut stabili numai un termen așa de scurt pentru negocierile pactului, când guvernul austriac stă pe baza, că nu se poate încheia decât un pact pe timp mai îndelungat adică pe cel puțin 20 de ani. S'a deșteptat bănuiala că guvernul Beck poate că nu mai stăruie așa de mult pentru realizarea programului său și în genere se crede, că la Paști nu se va constata decât imposibilitatea de

a se crea o înțelegere definitivă între cele două guverne.

Din dieta ungară. În ședința de ieri a dietei a luat cuvântul dep. Dr. Ștefan C. Pop, respingând acușările murdare și veninoase ale dep. Hock, adresate Românilor. După aceasta dieta a început discușiunea asupra proiectului de lege privitor la văduvele și orfanii după militari.

In camera română s'a început discușiția asupra proiectului de lege privitor la arendarea moșilor statului obștilor sătești.

## Proiectul lui Apponyi.

Primul proiect de lege tratează despre raporturile de drept ale școlilor populare elementare, cari nu sunt ale statului și despre ajutoarele în bani, ce se dau învățătorilor dela școlile comunale și confesionale. Cu totul conține acest proiect 40 paragrafe.

Invățătorii populari amintiți mai sus sunt declarați de funcționari publici și ajutoarele ce le primesc după lege se vor asigura pe cale administrativă. Salariul fundamental anual se stabilește cu minimum de 1000 cor. și cu un maximum de 1200 cor., în raport cu clasa de bani de cartir a comunei respective. Și în acest salariu fundamental nu sunt a se socoti competențele pentru alte agende ale instrucțiunii. Invățătorii ajutoari pot conduce o clasă de sine stătători numai excepțional și provizoric și și onorarul lor are să fie la an de cel puțin 800 cor.

Fiecare învățător ordinar are dreptul de a pretinde o locuință cum se cade, o grădină în mărime de cel puțin  $\frac{1}{4}$  de jugăr, sau un echivalent în bani pentru ea; dacă n'are locuință naturală are drept la bani de cartir corespunzători. Invățătorii ordinari dela școlile populare comunale și confesionale primesc 6 cvinvenii, cari, cu excepțiunea cvinveniuului al doi și al treilea, cari sunt stabilite cu câte 100 cor., fac câte 200 cor.

Ministrul de instrucțiune poate să acorde unui astfel de învățător, dacă și-a câștigat în timpul unui serviciu mai îndelungat deosebite merite, un adaus personal de 200 cor.

Paragraful următor regulează veniturile naturale. După dispozițiunile ce ur-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

## Castelul la Mulette.

— Sediul conferențelor episcopatului francez. —  
(Un castel istoric. — Origina numelui. — Ducesa de Berry. — Zile furtunoase. — Dușmanii di-esei. — Sfârșitul ei. — Maria Antoinetta. — Soarta ulterioară.)

Pentru a patra oară în timpul ultimelor douăsprezece luni s'a adunat episcopatul francez în conferență asupra situațiunii create în Franța prin legea de separațiune.

Sediul desbaterilor a fost de astădată istoricul castel La Mulette din pădurea Bologna, care a fost pus la dispoziția înaltului cler de actualul său proprietar contele Franqueville.

Hotărârile conferenței rămân deocamdată un secret al înalților prelați.

Castelul la Mulette este unul dintre cele mai istorice castele ale Franței. De istoria sa se leagă numele de regi și principese, între cari acela al nefericitei regine Maria Antoinetta, precum și multe evenimente însemnate.

Acest castel interesant este făcut de

Carol IX de Valois, regele de tristă memorie din noaptea Sf. Bartolomeu. Regele avea deja pe platoul dela Passy o crescătoare de șoimi și un grajd de căni. Fiind un mare amic al vânătoarei, el ordonă să se construiască în anul 1572, pe un teren, bogat în vânători, din pădurea Bologna un castel de vânătoare, căruia i-a dat numele „La Meute“ și care după ortografia de atunci și-a păstrat până în zilele noastre numele de „La Mulette“.

După ce se despărți de soția sa îi lăsă acesteia castelul ca locuință.

Ex-regina lăsă prin testament castelul tânărului fiu al regelui Henric IV, devenit rege mai târziu sub numele de Ludovic XIII, pe care îl iubea foarte mult. Sub domnia lui Ludovic XIV castelul La Mulette suferi mai multe schimbări și largiri și după moartea Regelui castelul, acum un splendid palat, deveni ședința primei ducese de Berry, fiica regentului duce de Orleans, care după cum se știe a guvernat pe cât timp regele Ludovic XV, era încă minor.

Viața ducese de Berry în castelul La Mulette formează unul dintre cele mai picante capitole din istoria familiei regale a Franței. Ducesa de Berry, care avea vârsta de 20 ani, era numită Messalina timpului ei.

Ducesa de Berry era cea mai mare fiică a ducelui regent de Orleans. Ca mătușe a tânărului Ludovic ea juca la Curtea din Versailles, rolul unei adevărate regine. Ea stăpânea pe tatăl ei, care o iubea foarte mult. Ea era o principesă de o frumseță seducătoare. Înaltă și sveltă, cu ochi strălucitori și cu mâni delicatese, ea posedă un spirit brillant și un mare talent la vorbă — ea era după cum se exprimă un croniciar de pe vremea aceea „un drac împețit“. Afară de aceea avea un talent perfect pentru imitațiune. Ea se pricepea să imiteze în mod ridicol pe toți unchi și mătușele ei, ba chiar și pe propria ei mamă. Când principesa făcea caricatura vreunei mătușe ale ei, întreaga Curte se tăvălea de râs. În acest „drac împețit“ se afla însă și o mândrie neînfrănată, sete de răsbunare, gelosie josnică, ba chiar cruzime! Cine-i sta în cale era nimicuit.

În vârstă abia de 15 ani ea se căsătorii cu vârul ei ducele de Berry. Ducele muri la o vânătoare și lăsă pe tânăra sa văduvă fără nici un copil. Tatăl ei, regentul, cumpăra din caseta tânărului rege, pentru fiica sa castelul La Mulette, pe care-l repară și îl mobilă, cu cea mai mare splendoare.

Cu tânăra ducesă nu se stabili în acest încântător castel pacea și liniștea, ci zile furtunoase și scene nemaipomenite.

Tânăra castelană se inamoră la nebulie de un tânăr ofițer cu numele Rion. Acesta își trăgea origina din Gasconia, el era mic cu față urâtă dar voinic. Acest ofițer știa să stăpânească pe frumoasa ducesă. El nu se jena, când se supără, să-i tragă câteva palme cu mâna sa vânjoasă, și zile întregi se auzea principesa plângând și vătându-se, deoarece amantul ei o maltratase.

Și ea, care nu suferea dela nime un cuvânt de ripostă, suferea brutalitățile lui Rion și scenele de gelosie, pe cari, firește, că el le făcea numai din calcul.

În asemenea zile tatăl principesei a lerga acolo ca mijlocitor și împăciuitor și mângăia pe fiica sa, ștergându-i lacrimile. Îndată ce el pleca, Rion iarși apărea pe scenă, cerea explicațiunii și se revolta, fiindcă a lăsat să între primul camerier al regelui.

Astfel feericul castel, care părea că este făcut numai pentru petrecerile cele mai nobile, era prefăcut într'un local de nebulie amoroasă.

La curtea din Versailles tânăra ducesă posedă dușmani puternici, cari se gândeau la răsbunare. Scandalul din La Mulette era o ocaziune bună pentru răsbunare. Ei ațitară pe regentul în contra amantului fiicei sale. În adevăr regentul avu curajul de a lua pe amant și a-l trimite la ar-







# Banca Națională a României.

## Situațiune sumară.

1906		1907	
4 Februarie.		27 Ianuarie.	3 Februarie.
<b>A c t i v</b>			
107.348,111	76223111 Reser. metal. aur 82091320	116.995,869	116.921,320
1.472,785	31125000 " Trate aur 34830000	968,605	1.163,086
52.717,536	Argint și diverse monede . . . . .	60.256,429	61.321,358
24.253,625	Portofoliu Român și străin. . . . .	31.182,502	30.689,665
11.999,924	*Impr. contra efec. publice 8707900	11.999,924	11.999,924
14.983,507	" " " în cont-corent 21981765	15.931,524	15.931,524
2.914,292	Fonduri publice . . . . .	3.270,121	3.270,121
5.767,936	Efectele fondului de rezervă . . . . .	5.881,907	5.882,089
600,546	Efect. fond. de amort. imob și mater. . . . .	610,668	610,720
236,632	Imobile . . . . .	199,598	212,150
85.940,042	Mobilier și Mașini de Imprimerie . . . . .	87.936,433	88.267,738
—	Cheltuieli de Administrațiune . . . . .	60,000	60,000
17.050,881	Depozite libere . . . . .	15.994,287	13.641,977
24.851,146	" " & provizorii . . . . .	17.635,341	16.914,467
350.136,963	Compturi-curente . . . . .	368.923,208	366.886,139
—	Compturi de valori . . . . .	—	—
350.136,963		368.923,208	366.886,139
<b>P a s i v</b>			
12.000,000	Capital . . . . .	12.000,000	12.000,000
21.034,186	Fond de rezervă . . . . .	22.697,129	22.697,129
3.105,044	Fondul amortis. imob. și material . . . . .	3.343,012	3.343,012
227.794,090	Bilete de Bancă în circulațiune . . . . .	242.620,360	240.188,850
263,601	Dobânzi și beneficii diverse . . . . .	266,274	329,410
85.940,042	Depozite de retras . . . . .	87.936,433	88.267,738
—	" " & provizorii . . . . .	60,000	60,000
—	Compturi curente . . . . .	—	—
350.136,963	Scomptul 5%	368.923,208	366.886,139
	* Dobânda 5%.		

Subscrișii maestrii de lemnari brașoveni s'au unit între olaltă prin contract, ca de aici înainte numai cu aceea condițiune să mai întreprindă lucrări, dacă cel ce voiește să edifice se obligă, ca suma edificării să nu i-o plătească întreprinzătorului de edificare, ca până acuma, ci direct maestrelui de lemnărit.

Imecs András,  
Fazakas Gyula,  
Simon János,  
Gusbeth G. Johann,  
Gusbeth Johann,  
Gusbeth Martin,

Brendörfer Johann,  
Gusbeth Martin,  
Stenner Johann,  
Eiven Karl,  
Fink Friedrich,  
Gusbeth Christian.



Succes nemai pomenit! Tuburi de cigarette "Antinicotin" în cutii de țigarete.

### AVIS.

Subscrisul având lipsă de un stenograf român 3-4 săptămâni, aceia cari doresc să vină, să se însine la mine, ca să ne înțelegem asupra condițiunilor.

Dr. Nicolae Șerban,  
advocat Făgăraș.

7-10,2784

## Praturile-Seidlitz ale lui MOLL

Veritabile numai dacă fie-care cutiă este provădută cu marca de apărare a lui A. MOLL și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai ce bicoșe la stomac și pântece, în contra cărceilor și acrelei la stomac, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemoroidelor și a celor mai diferite bôle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce creșce mereu de mai multe decenii încôce. — Prețul unei cutii originale sigilate Corône 2.— Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătorească.

## Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabil numai dacă fie-care sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll

Franzbranntwein-ul și sarea este fôrte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat), alină durerile de goidină și reumatism și a altor urmări de rēcă. —

Prețul unei cutii originale plumbate cor. 1.90.



## Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și Dame, fabricat după metodel cel mai nou, pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. — Prețul unei bucatii cor. —40 b.

— Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll. —

Trimiterea principală prin Farmacistul A. MOLL Wien, I. Tuchlauben 9.

— Comande din provinciă se efectuează șilnic prin rambursă postală —  
La deposite să se cêră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.  
Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth și en gros la D. Eremias Nepoșii, și C. H. Neustädter.

## Cruce séu stea duplă electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

Vindecă și invioréză

pe lângă garanție.

Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă boa-



se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, impiedecarea circulațiunei sângelui, anemie, ameteii, țiuțuri de ureche, bătaie de inimă, șgârțuri de inimă, asmă, auțul greu, șgârțuri de stomac, lipsa poftei de mâncare, rēcă la mâni și la picioare, reumă, podagră, ischias, uđul în pat, influența, insomnie, epilepsia, circulațiunea neregulată a sângelui și multor altor bôle, cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — In cancelaria mea se află atestate încurse din tôte părțile lumii, cari preșce cu mulțimire invențiunea mea și ori-cine pôte examina aceste atestate Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde orice încercare s'a constatat zădărnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să ăse confunde cu aparatul „Volta”, de ôre-ce „Cruce-Volta” atât în Germania cât și în Austro-Ungaris a fost oficios oprit, fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut apreciat și cercetat. Deja teștinăteea crucii male electro-magnetică o recomandă indeosebi

Prețul aparatului mare e 6 cor. Pretul aparatului mic e 4 cor. folosibil la morburii, cari nu sunt mai vechi de 15 ani. folosibil la copii și femei de constituțiune fôrte slabă.

Expediție din centru și locul de vëndare pentru țêră i streinătate etc.

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V, Strada VADÁSZ 42 A./E. colțul strada Kálmán.

## Pentru morburii de stomac!

Celor ce prin rēcă, înbuiare, mâncări greu de mistuit, ferbințeli, prea rēc, séu viața neregulată și'au tras un morb de stomac și anume:

**Catar de stomac, cărcei, dureri, mistuire rea,** se recomandă un mijloc bun de casă, probat de mai mulți ani cu efect bun

**Vinul de burueni (Kräuterwein) a lui Huberth Ullrich**

Vinul de burueni este preparat din burueni excelente și vindecătore cu vin bun, întăreșce stomacul și organismul de mistuire al omului. Vinul de burueni delătură mistuirea rea, și ajută la formarea de sânge sănătos.

Folosirea vinului de burueni delătură morburile de stomac deja la început. De aceea să se foloseșcă de timpuriu. Simptome ca: dureri de cap, răgăială, grêtă, slăbic'unea, vomare, dispare adese-ori după folosirea a câteva sticle de vin de burueni.

Constipațiã și urmările ca: neastimpêr, colcă, bătaie de inimă, isomniã, congestiune la ficat, splină, hemoroide, se delătură întretăiând vinul de burueni. Asemenea curăță din stomac materii stricacióse prin eșirea ușorã la scaun.

Slăbic'unea, paliditatea feței, anemia, debilitatea

provin adeseori din mistuire rea și din dispoziție lolaavicióșă a ficatului. Persone cari pătinesc de lissa de apetit, nervositate, durere de cap, isomnie, tângesc cu încetul Vinul de burueni dă impuls puterii de viață. Vinul de burueni excită apetitul, ajută mistuirea și hrănesce, mișcă prefacerea substanțelor, alină nervii excitati și produce vioiciune de viață. Multime de scrisori de mulțimire confirăă aceste.

Vin de burueni se capetă în sticle a 3 cor. și 4 cor. în farmaciile din: Brașov, Săcele, Cristian, Rêșnov, Codlea, Țințari, Helchiu, Bod, Feldiôra, Ilyefalva, Uzon, Magyaros Nagypatak, Papolcz, Zăgon, Kovászna, Beresnyó, Sepsiszt.-György, Bölön, Nagyajta, Baroth, Miklosvár, N.-Baczon Zsombor, Darocz, Homorod, Köhalom, Ugra, Kacza, Zsiberk, Lemnek, Báránykut, Boldogváros, Boholcz, Szásztjukos, Bethlen, Sárkány, Almásmezô, Zernest, Törösvár, Vajdarecse, Voila, N.-Sink, Aiud, Panticu, Kézdivasárhely, Erzsébetváros, Segesvár, Nagyszeben și în tôte farmaciile din orașele mici și mari din Ardeal și din țêrile strêine. — Farmaciile din Brașov: a d-lor Heinrich G. Obert, Victor Roth, Eugen Neustädter la „Ingerul păzitor”, Ferdinand Jekelius la „Speranța”. — Trimite 3 séu mai multe sticle cu prețurile originale în ori și ce localitate din Austro-Ungaria.

Sê se ferescă de imitație.

Cereți anume Vin de burueni a lui Hubert Ullrich.

Vinul de burueni al meu este mijloc secret. E compus din vin malaga 450-0, spirit de vin 100-0, Glicerina 100-0, Vin roșu 240-0, sirop de fragi 150-0, sirop de cireșe 320-0, fincan, anason, rădăcina helen, rădăcini americane, rădăcini de ințian, rădăcini calmusă a. 10-0. Aceste părți constitutive sê se amestecă.